

Bruxelles, 18 aprilie 2023
(OR. en)

6075/23

**Dosar interinstituțional:
2023/0019 (NLE)**

**POLCOM 22
UD 27
COASI 24
ASIE 15**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect:	DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului pentru comerț constituit în temeiul Acordului de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Socialistă Vietnam, în ceea ce privește modificarea Protocolului 1 privind definiția noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă
----------	---

DECIZIA (UE) 2023/... A CONSILIULUI

din ...

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene,
în cadrul Comitetului pentru comerț constituit
în temeiul Acordului de liber schimb dintre Uniunea Europeană
și Republica Socialistă Vietnam, în ceea ce privește modificarea Protocolului 1
privind definiția noțiunii de „produse originare”
și metodele de cooperare administrativă**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207
alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Republica Socialistă Vietnam¹ (denumit în continuare „acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2020/753 a Consiliului² și a intrat în vigoare la 1 august 2020.
- (2) În temeiul articolului 36 din Protocolul 1 la acord (denumit în continuare „Protocolul 1”), Comitetul pentru chestiuni vamale poate reexamina prevederile protocolului 1 și poate prezenta o propunere de decizie în vederea adoptării de către Comitetul pentru comerț.
- (3) În temeiul articolului 17.1 din acord, Comitetul pentru comerț analizează și adoptă decizii, în cazurile prevăzute în acord, cu privire la orice subiect care i-a fost prezentat de către Comitetul pentru chestiuni vamale.
- (4) Comitetul pentru comerț urmează să adopte o decizie de modificare a anexei II la Protocolul 1.
- (5) La 1 ianuarie 2017 și la 1 ianuarie 2022 au fost introduse modificări în legătură cu nomenclatura reglementată prin Convenția privind sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor (SA). Prezenta decizie este necesară pentru a actualiza Protocolul 1 și anexele sale astfel încât să reflecte cea mai recentă versiune a SA.

¹ JO L 186, 12.6.2020, p. 3.

² Decizia (UE) 2020/753 a Consiliului din 30 martie 2020 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și Republica Socialistă Vietnam (JO L 186, 12.6.2020, p. 1).

- (6) În anexa II la Protocolul 1 nu există nicio condiție pentru a considera ca suficient prelucrate sau transformate articolele tricotate sau croșetate care figurează la poziția 6212. Regula prevăzută în capitolul 62 din anexa II la Protocolul 1 nu poate fi aplicată produselor respective, deoarece se limitează la articolele care nu sunt tricotate sau croșetate. Prin urmare, ar trebui adăugată o regulă specifică pentru produsele tricotate sau croșetate care figurează la poziția 6212.
- (7) Prelucrările sau transformările necesare pentru produsele clasificate la capitolul 41 din anexa II la Protocolul 1 urmează să fie adăugate la coloana corespunzătoare din anexa respectivă.
- (8) Cuvântul „individual” din a treia și a patra condiție a prelucrărilor sau transformărilor necesare pentru produsele clasificate la capitolul 19 din anexa II la Protocolul 1, ar putea fi interpretat în mod diferit în ceea ce privește conținutul de materiale de la capitolul 4 și conținutul de zahăr. Pentru a clarifica regula, cuvântul „individual” urmează să fie eliminat în ambele cazuri.
- (9) În ceea ce privește produsele textile clasificate la capitolul 62 din anexa II la Protocolul 1 ar trebui să se introducă o trimitere la „toleranță” în coloana privind prelucrările sau transformările necesare în diversele reguli alternative.
- (10) Este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, în cadrul Comitetului pentru chestiuni vamale și a Comitetului pentru comerț, deoarece decizia Comitetului pentru comerț va avea caracter obligatoriu pentru Uniune.
- (11) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul Comitetului pentru chestiuni vamale și a Comitetului pentru comerț ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, în cadrul Comitetului pentru chestiuni vamale și al Comitetului pentru comerț, se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț, atașat la prezenta decizie.

Reprezentanții Uniunii în cadrul Comitetului pentru chestiuni vamale și al Comitetului pentru comerț pot conveni asupra unor corecții tehnice minore ale proiectului de decizie fără a fi necesară o altă decizie a Consiliului.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu

Președintele
